

**SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS**

OTTAWA, 2010-05-27. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPEAL AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

**COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION**

OTTAWA, 2010-05-27. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS L'APPEL ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

---

COMMENTS/COMMENTAIRES: [comments-commentaires@scc-csc.gc.ca](mailto:comments-commentaires@scc-csc.gc.ca)

**APPEAL / APPEL :**

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2010/2010scc20/2010scc20.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2010/2010csc20/2010csc20.html>

**32890**            **Her Majesty the Queen v. S.G.T.** (Sask.)  
**2010 SCC 20 / 2010 CSC 20**

Coram:            McLachlin C.J. and Binnie, Deschamps, Fish, Abella, Charron and Rothstein JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Number 1256, 2008 SKCA 119, dated September 18, 2008, heard on November 18, 2009, is allowed, the order for a new trial is set aside and this case is remitted to the Court of Appeal to consider S.G.T.'s remaining grounds of appeal, Binnie and Fish JJ. dissenting.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de la Saskatchewan, numéro 1256, 2008 SKCA 119, en date du 18 septembre 2008, entendu le 18 novembre 2009, est accueilli, l'ordonnance de nouveau procès est annulée, et l'affaire est renvoyée devant la Cour d'appel pour qu'elle statue sur les autres moyens d'appel invoqués par S.G.T. Les juges Binnie et Fish sont dissidents.

---

**APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION:**

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca>:

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Results screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

[http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news\\_release/2010/10-05-25.2a/10-05-25.2a.html](http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2010/10-05-25.2a/10-05-25.2a.html)

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquez sur

[http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news\\_release/2010/10-05-25.2a/10-05-25.2a.html](http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2010/10-05-25.2a/10-05-25.2a.html)

\*\*\*\*

### **DISMISSED / REJETÉE**

*Melissa Gionet et al. v. Attorney General of Nova Scotia, representing Her Majesty the Queen in Right of the Province of Nova Scotia et al. - and between - Saquoia McKinnon, an infant by her Litigation Guardian, Kathryn Jean McKinnon v. Adam Thomas Roy et al.* (N.S.) (Civil) (By Leave) (33572)

(The motions for an extension of time to serve and file the first and second applications for leave to appeal are granted. The first application for leave to appeal is dismissed without costs. The second application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents Adam Thomas Roy and Attorney General of Nova Scotia. /

Les requêtes en prorogation du délai de signification et de dépôt de la première et de la deuxième demande d'autorisation d'appel sont accordées. La première demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens. La deuxième demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimés Adam Thomas Roy et Procureur général de la Nouvelle-Écosse.)

Coram: Binnie / Fish / Rothstein

\*\*\*\*

### **DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS**

*Wyeth, Wyeth Pharmaceuticals Inc. et al. v. Dianna Louise Stanway* (B.C.) (Civil) (By Leave) (33580)

Coram: Binnie / Fish / Rothstein

\*\*\*\*

*Raj Napal et al. v. Attorney General of Ontario* (Ont.) (Criminal) (By Leave) (33544)

Coram: Binnie / Fish / Rothstein

\*\*\*\*

*Pascal Terjanian c. Yves Ayotte et autre* (Qc) (Civile) (Autorisation) (33557)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

\*\*\*\*

*Elena Anton c. DMR, une division de Fujitsu Conseil (Canada) inc. et autre* (Qc) (Civile) (Autorisation) (33617)

(La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée DMR. /

The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent DMR.)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

\*\*\*\*

*Her Majesty the Queen v. Fleurette Collins - and between - Her Majesty the Queen v. Eugene Collins (F.C.) (Civil) (By Leave) (33599)*

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

\*\*\*\*

**DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉE SANS DÉPENS**

*G.M. c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (33564)*

(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens. /

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs.)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

\*\*\*\*

**MOTION FOR EXTENSION OF TIME AND APPLICATION FOR LEAVE TO APPEAL/  
DEMANDE DE PROROGATION DU DÉLAI ET DEMANDE D'AUTORISATION D'APPEL**

*MDG Kingston Inc. et al. v. MDG Computers Canada Inc. et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (33605)*

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is dismissed with costs. In any event, had such motion for an extension of time been granted, the application for leave to appeal would have been dismissed. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens. Quoi qu'il en soit, même si la requête en prorogation du délai avait été accueillie, la demande d'autorisation d'appel aurait été rejetée.)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

---